

# 2016 Holiday Grease Roundup

Recolección de Grasa de Festividades 2016

Don't pour your Thanksgiving grease down the drain. Recycle it for free instead!

No tire la grasa del Día de Acción de Gracias por el desagüe.

¡Mejor recíclela, gratis!



Cease the GREASE

Nov. 28–Dec. 3 / nov. 28–dic. 3

Don't pour your Thanksgiving grease down the drain! Grease clogs your pipes and can even cause sewer backups. Protect your home, city, and environment by recycling it during this regional collection event!

¡No tire la grasa del Día de Acción de Gracias por el desagüe! La grasa de cocina obstruye sus tuberías e incluso causa desbordamientos de alcantarillado. ¡Proteja su hogar, ciudad, y medio ambiente al reciclar la grasa durante este evento de recolección regional!



## City Facility for Recycling Instalacion de la Ciudad para reciclaje

Service Center  
1260 Columbia Drive  
Richardson, TX 75081

### Collection Hours / Horario de Recolección

Mon.–Fri. / Lu.–Vi.  
8 a.m. – 5 p.m.

This collection is for cooking oil and grease only. Motor oil and other automotive fluids are not accepted. See the other side for instructions on how to transport your cooking oil and grease.

Este sitio solamente es para aceite y grasa de cocina. No se acepta aceite de motor u otros líquidos automotrices.

Consulte el otro lado de este volante para obtener instrucciones sobre cómo transportar su aceite de cocina y grasa.



[www.ceasethegreasentx.com](http://www.ceasethegreasentx.com)  
#HolidayGreaseRoundup

### What Happens to the Grease?

¿Qué ocurre con la grasa?

We will use the collected cooking oil and grease to create biodiesel or turn it into biogas for energy production.

Vamos a utilizar el aceite de cocina recogida y grasa para crear biodiesel o convertirlo en biogás para la producción de energía.





# Cooking grease clogs up the sewer system

La grasa obstruye el sistema de alcantarillado

- Grease hardens in the pipes, causing major clogs and sewer overflows.
- If the sewer overflows, city crews have to shut down streets, tying up traffic and increasing expenses for you and the city.
- Don't pour grease down the drain. Pour it into a covered container, like an old coffee can, and recycle it at a drop-off location listed on the other side.
- Don't pour cooking oil down the drain. After you deep-fry food, cool the used oil. Put it into a rigid plastic container with a screw-top lid (maybe even the container the oil came in), and recycle it at a drop-off location listed on the other side.
- La grasa se endurece en las tuberías causando graves obstrucciones y desbordamientos en las alcantarillas.
- Si las alcantarillas se desbordan, las calles deben ser cerradas, deteniendo el tráfico e incrementando los gastos para usted y la ciudad.
- No tire grasa por el desagüe. Póngala en un recipiente con tapa, como una vieja lata de café y recíclela en una de las ubicaciones de recolección listadas al reverso.
- No tire el aceite de cocina por el desagüe. Si fríe la comida, deje que el aceite usado se enfríe. Después, ponga el aceite usado en un recipiente de plástico rígido con tapa de rosca (quizá el mismo recipiente en el que vino el aceite) y recíclelo en uno de los sitios de recolección detallados al reverso del volante.

Cease the **GREASE**

Go to [www.ceasethegreasentx.com](http://www.ceasethegreasentx.com) to learn more.

Visite [www.ceasethegreasentx.com](http://www.ceasethegreasentx.com) para más información.

